

# ReLy HAND1

Safety relay

**SICK**  
Sensor Intelligence.



---

**Described product**

ReLy HAND1

**Manufacturer**

SICK AG  
Erwin-Sick-Str. 1  
79183 Waldkirch  
Germany

**Legal information**

This work is protected by copyright. Any rights derived from the copyright shall be reserved for SICK AG. Reproduction of this document or parts of this document is only permissible within the limits of the legal determination of Copyright Law. Any modification, abridgment or translation of this document is prohibited without the express written permission of SICK AG.

The trademarks stated in this document are the property of their respective owner.

© SICK AG. All rights reserved.

**Original document**

This document is an original document of SICK AG.



## Contents

<b>1</b>	<b>About this document.....</b>	<b>5</b>
1.1	Purpose of this document.....	5
1.2	Scope.....	5
1.3	Target groups and structure of these operating instructions.....	5
1.4	Additional information.....	5
1.5	Symbols and document conventions.....	6
<b>2</b>	<b>Safety information.....</b>	<b>7</b>
2.1	General safety notes.....	7
2.2	Intended use.....	7
2.3	Improper use.....	7
2.4	Requirements for the qualification of personnel.....	8
<b>3</b>	<b>Product description.....</b>	<b>9</b>
3.1	Construction and function.....	9
3.2	Product characteristics.....	9
3.2.1	Device overview.....	9
3.2.2	Interfaces.....	9
3.2.3	Compatible sensor types.....	9
3.2.4	External device monitoring.....	10
3.2.5	Status indicators.....	10
<b>4</b>	<b>Project planning.....</b>	<b>11</b>
4.1	Manufacturer of the machine.....	11
4.2	Operating entity of the machine.....	11
4.3	Design.....	11
4.4	Electrical integration.....	12
4.4.1	Enabling current paths.....	12
4.4.2	Application diagnostic output.....	13
4.4.3	External device monitoring (EDM).....	13
4.4.4	Connection diagrams.....	13
4.5	Testing plan.....	13
4.5.1	Minimum requirements for the regular thorough check.....	14
<b>5</b>	<b>Mounting.....</b>	<b>15</b>
5.1	Safety.....	15
5.2	Mounting procedure.....	15
5.3	Disassembly.....	16
5.4	Device replacement.....	16
<b>6</b>	<b>Electrical installation.....</b>	<b>18</b>
6.1	Device connection.....	18
<b>7</b>	<b>Commissioning.....</b>	<b>20</b>
7.1	Safety.....	20

7.2	Thorough check.....	20
<b>8</b>	<b>Troubleshooting.....</b>	<b>21</b>
8.1	Safety.....	21
8.2	Status indicator (LED).....	21
<b>9</b>	<b>Decommissioning.....</b>	<b>22</b>
9.1	Protecting the environment.....	22
<b>10</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>23</b>
10.1	Data sheet.....	23
10.2	Dimensional drawings.....	27
10.3	Internal circuitry.....	28
<b>11</b>	<b>Ordering information.....</b>	<b>29</b>
11.1	Ordering information for ReLy.....	29
<b>12</b>	<b>Annex.....</b>	<b>30</b>
12.1	Compliance with EU directives.....	30
<b>13</b>	<b>List of figures.....</b>	<b>31</b>
<b>14</b>	<b>List of tables.....</b>	<b>32</b>

# 1 About this document

## 1.1 Purpose of this document

These operating instructions contain the information required during the life cycle of the safety relay.

These operating instructions must be made available to everyone who works with the safety relay.

## 1.2 Scope

This document only applies to a ReLy safety relay with the following type label entries in the Operating Instructions field:

- 8020870

## 1.3 Target groups and structure of these operating instructions

These operating instructions are intended for the following target groups: project developers (planners, developers, designers), installers, electricians, safety experts (such as CE authorized representatives, compliance officers, people who test and approve the application), operators, and maintenance personnel.

These operating instructions are organized by the life phases of the device: project planning, mounting, electrical installation, commissioning, operation and maintenance.

The table below shows the target groups and how – for many applications – these are typically divided up between the manufacturer and the entity operating the machine in which the device is to be integrated:

Area of responsibility	Target group	Specific chapters of these operating instructions <sup>1)</sup>
Manufacturer	Project developers (planners, developers, designers)	"Project planning", page 11 "Technical data", page 23
	Installers	"Mounting", page 15
	Electricians	"Electrical installation", page 18
	Safety experts	"Project planning", page 11 "Commissioning", page 20 "Technical data", page 23
Operating entity	Operators	"Troubleshooting", page 21
	Maintenance personnel	"Troubleshooting", page 21 "Ordering information", page 29

<sup>1)</sup> Chapters not listed here are intended for all target groups. All target groups must follow all of the safety and warning instructions in all chapters of the operating instructions!

In other applications, the operating organization is also the manufacturer of the equipment with the corresponding allocation of the target groups.

## 1.4 Additional information

[www.sick.com](http://www.sick.com)

The following information is available on the Internet:

- This document in other languages
- Data sheets and application examples
- CAD data and dimensional drawings

- Certificates (e.g. EU declaration of conformity)
- Guide for Safe Machinery Six steps to a safe machine

### 1.5 Symbols and document conventions

The following symbols and conventions are used in this document:

#### Safety notes and other notes

---



##### **DANGER**

Indicates a situation presenting imminent danger, which will lead to death or serious injuries if not prevented.

---



##### **WARNING**

Indicates a situation presenting possible danger, which may lead to death or serious injuries if not prevented.

---



##### **CAUTION**

Indicates a situation presenting possible danger, which may lead to moderate or minor injuries if not prevented.

---



##### **NOTICE**

Indicates a situation presenting possible danger, which may lead to property damage if not prevented.

---



##### **NOTE**

Indicates useful tips and recommendations.

---

#### Instructions to action

- ▶ The arrow denotes instructions to action.
- 1. The sequence of instructions for action is numbered.
- 2. Follow the order in which the numbered instructions are given.
- ✓ The check mark denotes the result of an instruction.

#### LED symbols

These symbols indicate the status of an LED:

- The LED is off.
- ◐ The LED is flashing.
- The LED is illuminated continuously.

## 2 Safety information

### 2.1 General safety notes



#### DANGER

If the safety component is integrated incorrectly, the dangerous state may be ended too late.

- Plan the integration of the safety component in accordance with the machine requirements, see "Project planning", page 11.



#### DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

In the case of non-compliance, it is possible that the dangerous state of the machine may not be stopped or not stopped in a timely manner.

- Please read this document carefully and make sure that you understand the content fully before working with the device.
- Follow all safety notes in this document.

Improper installation or manipulation can lead to serious injuries.

### 2.2 Intended use

The safety relay in combination with two suitable pushbuttons (control devices) is a two-hand control unit for switching safety-related circuits on and off.

The safety relay complies with class A, group 1 as per EN 55011. Group 1 encompasses all ISM devices in which intentionally generated and/or used conductor-bound RF energy that is required for the inner function of the device itself occurs.

The safety relay must only be used within the limits of the prescribed and specified technical data and operating conditions at all times.

Incorrect use, improper modification or manipulation of the safety relay will invalidate any warranty from SICK; in addition, any responsibility and liability of SICK for damage and secondary damage caused by this is excluded.

#### UL/CSA applications

If the product is being used in accordance with UL 508 or CSA C22.2 No. 14, the following conditions must also be met:

- To protect the device's 24-volt voltage supply, use a fuse with a maximum voltage of 4 A and a minimum of 30 V DC in accordance with UL 248.



#### NOTE

The safety functions have not been evaluated by UL. Authorization is in accordance with UL 508, general applications.

### 2.3 Improper use

The safety relay is **not** suitable for the following applications (this list is not exhaustive):

- At altitudes of over 4,000 m above sea level
- In explosion-hazardous areas

### 2.4 Requirements for the qualification of personnel

The protective device must be configured, installed, connected, commissioned, and serviced by qualified safety personnel only.

#### **Project planning**

For project planning, a person is considered competent when he/she has expertise and experience in the selection and use of protective devices on machines and is familiar with the relevant technical rules and national work safety regulations.

#### **Mechanical mounting, electrical installation, and commissioning**

For the task, a person is considered qualified when he/she has the expertise and experience in the relevant field and is sufficiently familiar with the application of the protective device on the machine to be able to assess whether it is in an operationally safe state.

#### **Operation and maintenance**

For operation and maintenance, a person is considered competent when he/she has the expertise and experience in the relevant field and is sufficiently familiar with the application of the protective device on the machine and has been instructed by the machine operator in its operation.



## 3 Product description

### 3.1 Construction and function

The safety relay ReLy HAND1 is an electrical switching device with inputs and outputs.

The safety capable inputs of the safety relay are connected to 2 control devices.

The control devices control the internal relays, which reliably switch the enabling current paths.

The enabling current paths close only when the two control devices are actuated within 0.5 s (concurrence monitoring).

Actuators with positively guided contacts are connected to the enabling current paths.

### 3.2 Product characteristics

#### 3.2.1 Device overview

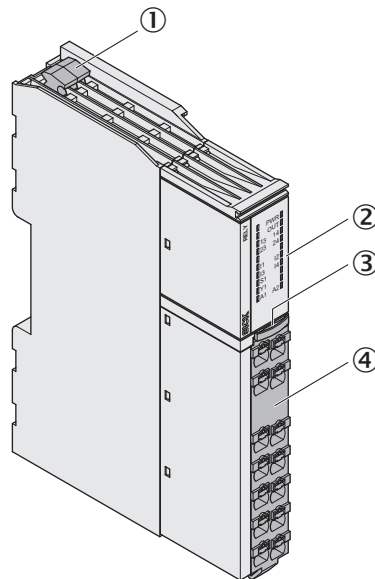


Figure 1: Device overview

- ① Device unlocking
- ② LEDs
- ③ Front connector unlocking
- ④ Front connector

#### 3.2.2 Interfaces

##### Inputs

- 4 safety capable inputs for connecting 2 control devices (both with normally closed and normally open)
- External device monitoring input

##### Outputs

- 2 enabling current paths (safe)
- Application diagnostic output (not safe)

#### 3.2.3 Compatible sensor types

The safety relay is suitable for volt-free safety sensors and safety switches, e.g.:

- 2 control devices, each with normally closed and normally open

#### 3.2.4 External device monitoring

Permanent external device monitoring can be implemented using external wiring.

#### 3.2.5 Status indicators

##### LEDs

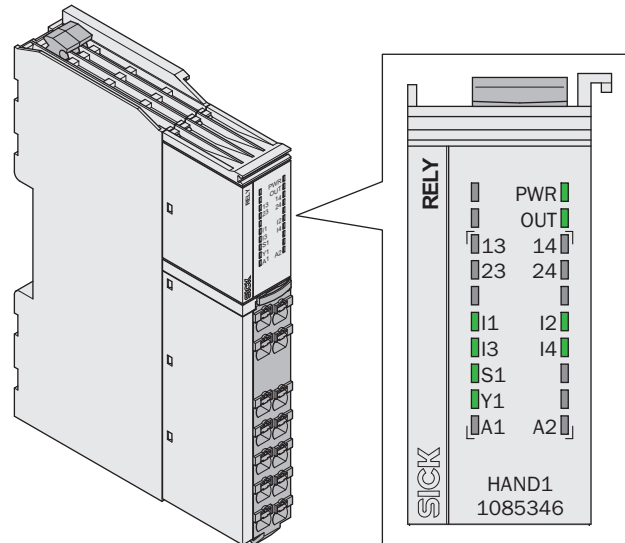


Figure 2: LEDs

The labeled positions are only partially assigned LEDs. The positions and their labeling (except for the upper 2 lines) also show the pin assignment of the terminals on the front connector.

Table 1: Safety relay indicators

Labeling	Color	Function
PWR	Green/Red	Voltage supply
OUT	Green	Enabling current paths
I1	Green	Safety capable input for control device A, normally open
I2	Green	Safety capable input for control device A, normally closed
I3	Green	Safety capable input for control device B, normally open
I4	Green	Safety capable input for control device B, normally closed
S1	Green	External device monitoring input (EDM)
Y1	Green	Application diagnostic output

##### Further topics

- ["Status indicator \(LED\)", page 21](#)

## 4 Project planning

### 4.1 Manufacturer of the machine

**DANGER**

Failure to comply with manufacturer's obligations

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

- ▶ Carry out a risk assessment before using the safety relay.
- ▶ Do not manipulate, open or modify the components of the safety relay.
- ▶ Make sure the safety relay is only repaired by the manufacturer or by someone authorized by the manufacturer. Improper repair can lead to a loss of the protective function.

### 4.2 Operating entity of the machine

**DANGER**

Failure to observe operator obligations

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

- ▶ Changes to the machine and changes to the mechanical mounting of the safety relay necessitate a new risk assessment. The results of this risk assessment may require the entity operating the machine to meet the obligations of a manufacturer.
- ▶ Apart from the procedures described in this document, the components of the safety relay must not be opened or modified.
- ▶ Do not carry out any repair work on components. Improper repair of the safety relay can lead to a loss of the protective function.

### 4.3 Design

The safety relay must be installed in a control cabinet with an enclosure rating of IP54 or higher.

The safety relay must be installed on a mounting rail (35 mm) in accordance with IEC 60715.

**Space requirements in the control cabinet**

To ensure sufficient air circulation and cooling, sufficient distance must be kept in the control cabinet above and below the safety relay.

Sufficient distance must be kept for the connected cables before the safety relay (front side).

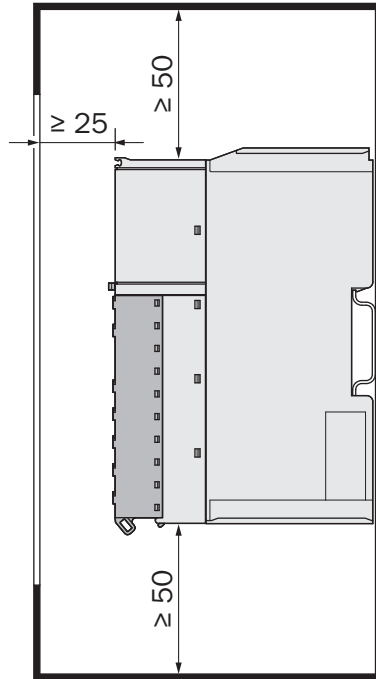


Figure 3: Distances in control cabinet

Required distance:

- Above and below the safety relay:  $\geq 50$  mm
- In front of the safety relay:  $\geq 25$  mm

### 4.4 Electrical integration

#### Important information



#### DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

In the case of non-compliance, it is possible that the dangerous state of the machine may not be stopped or not stopped in a timely manner.

- ▶ Ensure the safety relay is supplied with supply voltage in all operating statuses.
- ▶ Ensure that the supply voltage of the safety relay is not connected via safety sensors or safety switches in order to switch the enabling current paths.



#### DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

In the case of non-compliance, it is possible that the dangerous state of the machine may not be stopped or not stopped in a timely manner.

- ▶ Lay protected cables for the control devices.

#### 4.4.1 Enabling current paths



#### DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

- ▶ Ensure the enabling current paths are supplied by the same voltage supply.

## Application diagnostic output

### Application diagnostic output Y1

The signal of the Y1 application diagnostic output changes as soon as the enabling current paths switch. The application diagnostic output is not safe.

Table 2: Switching behavior of application diagnostic output Y1

State of enabling current paths	State of application diagnostic output Y1
Closed	0 V
Open	24 V

## External device monitoring (EDM)

### External device monitoring (EDM)

With static external device monitoring, the safety relay tests whether the controlled actuators (contactors) have dropped out when the device is switched on.

To use external device monitoring, you must connect the N/C contacts of the controlled actuators in series with the external device monitoring input (S1).

If you are not using external device monitoring, you must connect the external device monitoring input (S1) to supply voltage  $U_V$ .

## Further topics

- "Device connection", page 18

## Connection diagrams

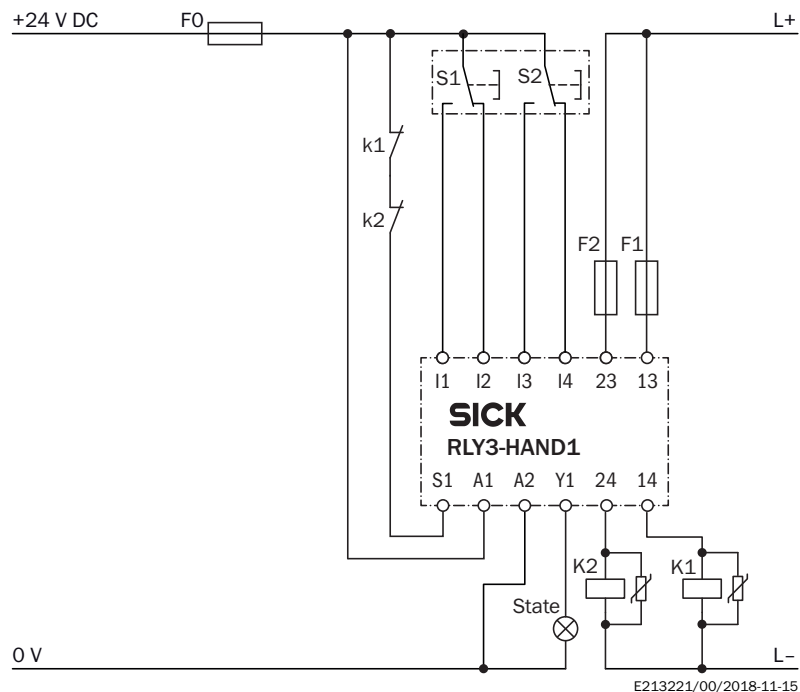


Figure 4: ReLy HAND1 connection diagram

## Testing plan

The safety relay must be thoroughly checked by appropriately qualified safety personnel during commissioning, after modifications, and at regular intervals, [see "Thorough check", page 20](#).

The regular thorough checks serve to assess the effectiveness of the safety relay and to identify defects as a result of modifications or other influences (e.g., damage or manipulation).

The manufacturer and user must define the type and frequency of the thorough checks on the machine on the basis of the application conditions and the risk assessment. Determination of the thorough checks must be documented in a traceable manner.

### 4.5.1 Minimum requirements for the regular thorough check

The following thorough checks must be carried out at regular intervals:

- Thorough check of the housing for damage
- Thorough check of the cables for damage
- Thorough check of the safety relay for signs of misuse or manipulation
- Thorough check of the safety function

The minimum test interval depends on the applicable safety capability of the overall application, [see table 5, page 23](#).

## 5 Mounting

### 5.1 Safety



#### DANGER

Hazard due to unexpected starting of the machine

Hazard due to electrical voltage

- Make sure that the outputs of the safety relay have no effect on the machine during mounting and electrical installation.
- Make sure that the safety relay and the connected components are isolated from all voltage sources during mounting and electrical installation of the device and during mounting/dismantling of the front connector.



#### NOTICE

Enclosure rating IP20 only applies if the front connector is mounted.

### 5.2 Mounting procedure

#### Prerequisites

- Mounting is done in accordance with EN 50274 and electrical installation in accordance with IEC 60204-1 in the control cabinet with enclosure rating IP54.
- Mounting is done on a 35 mm mounting rail (IEC 60715).
- The mounting rail is connected to the functional earth.
- The safety relay is installed in a vertical orientation (on a horizontal mounting rail).
- There is at least 50 mm of space for air circulation above and below the safety relay.
- There is at least 25 mm of space in front of the safety relay (front side). More space may be needed depending on the connections.

#### Approach

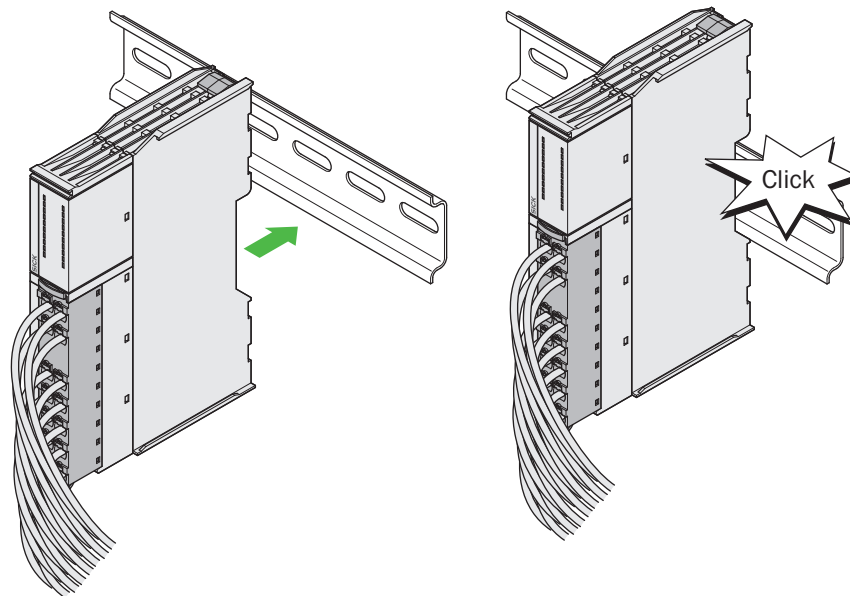


Figure 5: Mounting

- Attach safety relay to mounting rail.

### 5.3 Disassembly

#### Approach

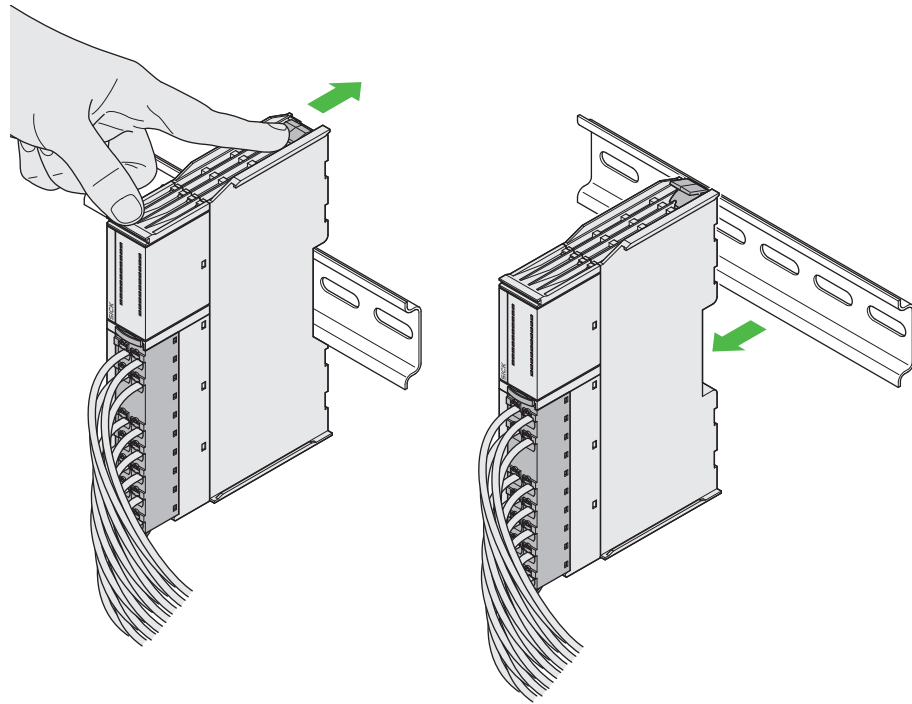


Figure 6: Disassembly

1. Press the unlocking mechanism on the upper side of the safety relay towards the back.
2. Loosen safety relay from the mounting rail.

### 5.4 Device replacement

#### Overview

In event of a defect, exchange the device and reuse the front connector with the connected cables.

#### Approach

1. Disconnect device and the connected components from all voltage sources.
2. Take front connector with connected cables off the defective device: Press the unlocking mechanism of the front connector downwards and pull out the front connector.



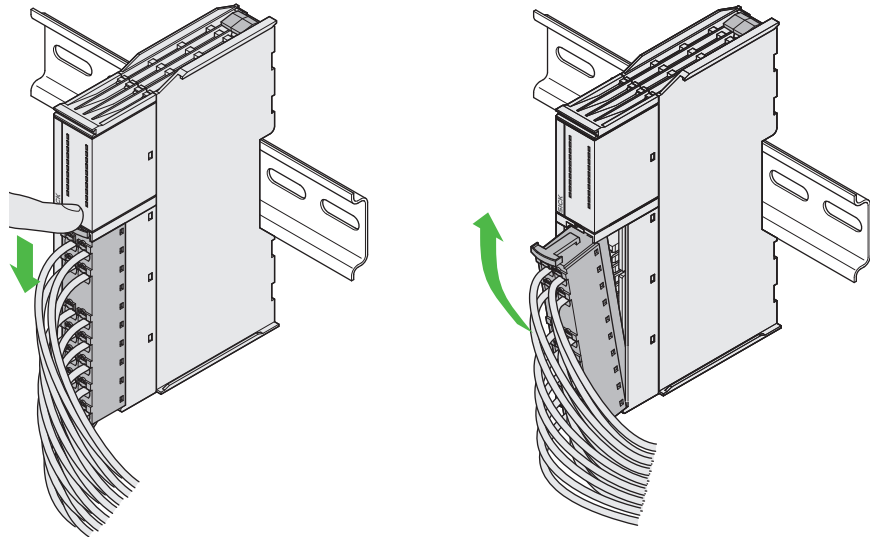


Figure 7: Dismantling front connector

3. Remove the defective device.
4. Mount new device.
5. Mount front connector with connected cables to the new device: First mount in the device with bent hook and then engage in the housing.

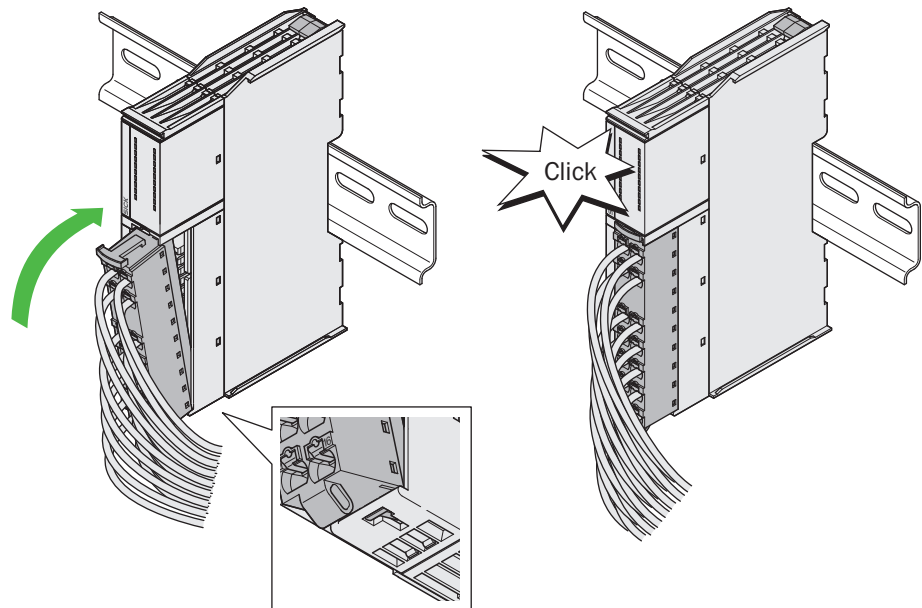


Figure 8: Mounting the front connector

- ✓ The front connector engages with an audible click.

## 6 Electrical installation

### 6.1 Device connection

#### Important information

---



##### **DANGER**

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

In the case of non-compliance, it is possible that the dangerous state of the machine may not be stopped or not stopped in a timely manner.

- ▶ Ensure the safety relay is supplied with supply voltage in all operating statuses.
  - ▶ Ensure that the supply voltage of the safety relay is not connected via safety sensors or safety switches in order to switch the enabling current paths.
- 



##### **DANGER**

Hazard due to unexpected starting of the machine

Hazard due to electrical voltage

- ▶ Make sure that the outputs of the safety relay have no effect on the machine during mounting and electrical installation.
  - ▶ Make sure that the safety relay and the connected components are isolated from all voltage sources during mounting and electrical installation of the device and during mounting/dismantling of the front connector.
- 



##### **NOTICE**

Enclosure rating IP20 only applies if the front connector is mounted.

---

#### Prerequisites

- Electrical installation is done in conformity with IEC 60204-1.
- The mounting rail is connected to the functional earth.
- The voltage supply and connected signals meet the requirements for safety extra-low voltage (EN 61140) or NEC Class 2 (UL 1310).
- The external voltage supply must be capable of bridging a brief power failure of 20 ms as specified in IEC 60204-1. Suitable power supply units are available as accessories from SICK.
- The safety outputs and external device monitoring (EDM) must be wired within the control cabinet.
- When using the safety relay with voltages larger than the safety extra-low voltage: The N/C contacts of the controlled contactors must be safely isolated from the other contactor contacts.
- Contact fuse with safety fuse gG or circuit breaker C: 6 A, maximum short-circuit protection  $I \leq 400$  A.
- The ground connection of all connected devices must have the same potential as A2.
- The connected control devices comply with the required category in accordance with ISO 13849-1 and SILCL in accordance with IEC 62061 (e.g. shielded single sheathed cables, separate installation).
- The cables for the control devices must be laid with protection.

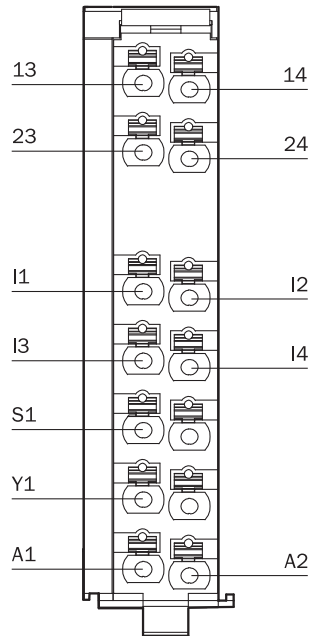
**Pin assignment**

Figure 9: Terminals on front connector

Table 3: Pin assignment of the terminals

Terminal	Description
13, 14 <sup>1) 2)</sup>	Enabling current path
23, 24 <sup>1) 2)</sup>	Enabling current path
I1	Safety capable input for control device A, normally open
I2	Safety capable input for control device A, normally closed
I3	Safety capable input for control device B, normally open
I4	Safety capable input for control device B, normally closed
S1 <sup>2) 3)</sup>	External device monitoring input (EDM)
Y1	Application diagnostic output (NC)
A1	Voltage supply 24 V DC
A2	Voltage supply 0 V DC

<sup>1)</sup> The enabling current paths must be supplied by the same voltage supply.

<sup>2)</sup> The enabling current path and external device monitoring (EDM) must be wired within the control cabinet.

- <sup>3)</sup>
- Use with external device monitoring (EDM): Connect N/C contacts of the controlled actuators between voltage supply  $U_V$  and S1.
  - Use without external device monitoring (EDM): Connect  $U_V$  and S1 with a wire jumper.

**Complementary information**

To protect and increase the service life of contact outputs, equip all connected loads with varistors or RC elements. The response times will increase depending on the suppressor used.

**Further topics**

- ["Connection diagrams", page 13](#)

## 7 Commissioning

### 7.1 Safety



#### **DANGER**

Dangerous state of the machine

During commissioning, the machine or the protective device may not yet behave as you have planned.

- Make sure that there is no-one in the hazardous area during commissioning.

### 7.2 Thorough check

#### **Requirements for the thorough check during commissioning and in certain situations**

The device and its application must be thoroughly checked in the following situations:

- Before commissioning
- After changes to the configuration or the safety function
- After changes to the mounting or the electrical installation
- After exceptional events, such as after manipulation has been detected, after modification of the machine, or after replacing components

The thorough check ensures the following:

- All relevant regulations are complied with and the device is effective in all of the machine's operating modes.
- The documentation accurately reflects the state/condition of the machine, including the protective device.

The thorough checks must be carried out by qualified safety personnel or specially qualified and authorized personnel, and must be documented in a traceable manner.

## 8 Troubleshooting

### 8.1 Safety



#### DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

In the case of non-compliance, it is possible that the dangerous state of the machine may not be stopped or not stopped in a timely manner.

- ▶ Immediately shut the machine down if the behavior of the machine cannot be clearly identified.
- ▶ If a machine fault cannot be definitively determined or safely rectified, immediately shut the machine down.
- ▶ Secure the machine so that it cannot switch on unintentionally.



#### NOTE

Additional information on troubleshooting can be found at the responsible SICK subsidiary.

### 8.2 Status indicator (LED)

Table 4: Fault indicators and operational statuses

LED	Status	Possible cause
PWR	○	No supply voltage
All LEDs	◐ All colors	Initialization with LED test
PWR	● Green	No fault
PWR	◐ Red	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supply voltage too low temporarily or permanently</li> <li>• Internal error</li> </ul>
PWR	◐ Red/green	Error Additional LEDs flash for accurate diagnosis.
OUT	○	Enabling current paths open
OUT	● Green	Enabling current paths closed
OUT	◐ Green	Error in enabling current path
S1	● Green	N/C contact of actuator closed
I1 ... I4	◐ Green, alternate	Input error: discrepancy time expired (I1/I2 or I3/I4)
I1 ... I4	◐ Green, simultaneous	Input error: process error
Y1	○	Enabling current paths closed
Y1	● Green	Enabling current paths open

## 9 Decommissioning

### 9.1 Protecting the environment

The device has been designed to minimize its impact on the environment. It consumes only a minimum of energy and natural resources.

- Always act in an environmentally responsible manner at work. For this reason, please note the following information regarding disposal.

Always dispose of serviceableness devices in compliance with local/national rules and regulations with respect to waste disposal.



#### NOTE

We will be glad to help you dispose of these devices on request.

---

## 10 Technical data

### 10.1 Data sheet

Table 5: Safety-related parameters

	Desired safety integrity level (IEC 61508) <sup>1)</sup>		
	SIL3	SIL2	SIL1
SIL claim limit (IEC 62061)	SILCL3	SILCL2	SILCL1
Category (ISO 13849-1)	4	3	3
Performance level (ISO 13849-1)	PL e	PL d	PL c
Hardware error tolerance	1		
Maximum test interval of the safety function	1 month	1 year	–
MTTF <sub>D</sub> (single channel) (ISO 13849-1)	300 years	100 years	100 years
PFH <sub>D</sub> (mean probability of a dangerous failure per hour) <sup>2)</sup>			
For operating heights ≤ 2,000 m above sea level	1 × 10 <sup>-9</sup>	1 × 10 <sup>-8</sup>	1 × 10 <sup>-7</sup>
For operating heights 2,000... 4,000 m above sea level	5 × 10 <sup>-9</sup>	5 × 10 <sup>-8</sup>	1 × 10 <sup>-7</sup>
PFD <sub>avg</sub> (mean probability of a dangerous failure on demand) <sup>2)</sup>			
For operating heights ≤ 2,000 m above sea level	5 × 10 <sup>-5</sup>	5 × 10 <sup>-4</sup>	5 × 10 <sup>-3</sup>
For operating heights 2,000... 4,000 m above sea level	2.5 × 10 <sup>-4</sup>	2.5 × 10 <sup>-3</sup>	5 × 10 <sup>-3</sup>
T <sub>M</sub> (mission time)	20 years (ISO 13849-1)		
Safe status when a fault occurs	The normally open is open; in other words, the safety-related enabling current paths are interrupted.		
Stop category	0 (IEC 60204-1)		

<sup>1)</sup> The required safety integration level depends on your application.

<sup>2)</sup> If service life curve is adhered to, see figure 11, page 27.

Table 6: Mechanical data

Weight	130 g
Mounting	Mounting rail (IEC 60715)
Connection type	Spring terminals
Stripping length	8 mm
Wire cross-section	
Single wire (1×)	0.2 mm <sup>2</sup> ... 1.5 mm <sup>2</sup>
Fine wire (1×)	0.2 mm <sup>2</sup> ... 1.5 mm <sup>2</sup>

Fine wire with ferrule with plastic collar (2×, same cross-section)	≤ 0.5 mm <sup>2</sup>
Fine wire with ferrules with or without collar (1×)	0.25 mm <sup>2</sup> ... 1.0 mm <sup>2</sup>
For UL and CSA applications	26 AWG ... 14 AWG (use only copper wire (60/75 °C))

Table 7: Electrical data - operating data

Supply voltage $U_V$	24 V DC (16,8 V DC ... 30 V DC) (safety extra-low voltage) <sup>1) 2)</sup>
Rated voltage	24 V DC
Residual ripple $U_{ss}$	2.4 V
Power consumption	≤ 1.3 W
Power-up delay after supply voltage applied	≤ 5 s

<sup>1)</sup> The external voltage supply must be capable of bridging a brief power failure of 20 ms as specified in IEC 60204-1. Suitable power supply units are available as accessories from SICK.

Protect supply voltage against short-circuit.

<sup>2)</sup> For use according to the requirements of ANSI/UL 508, ANSI/UL 60947-5-1 and ANSI/UL 60947-1, voltage supply  $U_V$  must be protected with 4 A.

Table 8: Electrical data - inputs (I1, I2, I3, I4, S1)

Input voltage HIGH	24 V DC (11 V DC ... 30 V DC)
Input voltage LOW	0 V DC (–3 V DC ... 5 V DC)
Input capacity	≤ 15 nF
Input current	4 mA ... 6 mA
Reset time	80 ms ... 250 ms
Synchronization time (between the actuators)	500 ms (475 ms ... 525 ms)
Length of cable (single)	≤ 100 m

Table 9: Electrical data - application diagnostic output (Y1)

Type of output	PNP semiconductor output, short-circuit protected
Output voltage	( $U_V - 3$ V) ... $U_V$
Output current	≤ 120 mA

Table 10: Electrical data - enabling current paths (I3, I4, 23, 24)

Response time	10 ms
Minimum switch-off time <sup>1)</sup>	100 ms
Number of enabling current paths (normally open, safe)	2
Contact type	Positively guided
Contact material	Silver alloy, gold flash plated
Switching voltage	
At altitudes up to 2,000 m above sea level	10 V DC ... 250 V DC 10 V AC ... 250 V AC
At altitudes 2,000 m above sea level ... 4,000 m above sea level	10 V DC ... 150 V DC 10 V AC ... 150 V AC



Switching current	10 mA ... 6 A, see figure 10, page 26, see figure 11, page 27
Sum current:	≤ 12 A
Utilization category	AC-15: 230 V, 5 A (IEC 60947-5-1) DC-13 (0.1 Hz): 24 V, 4 A (IEC 60947-5-1)
DC switching capacity	0.1 W ... 200 W, see figure 10, page 26
AC switching capacity	0.1 VA ... 1,500 VA
Switching frequency	≤ 1 Hz
Mechanical service life	10 × 10 <sup>6</sup> Switching operations
Contact fuse with safety fuse gG or circuit breaker C	6 A
Max. short-circuit protection	≤ 400 A
Rated insulation voltage	
At altitudes up to 2,000 m above sea level	250 V AC
At altitudes up to 2,000 m above sea level ... 4,000 m above sea level	150 V AC
Overvoltage category	III
Contamination degree	2
Rated impulse withstand voltage U <sub>imp</sub>	6 kV

1) Time the enabling current paths of the safety relay remain open before closing again.

Table 11: Ambient data

Enclosure rating	IP20 (IEC 60529)
Ambient operating temperature	
At altitudes up to 2,000 m above sea level (UL/CSA: surrounding air temperature)	–25 °C ... +55 °C
At altitudes 2,000 m above sea level ... 3,000 m above sea level	–25 °C to 50 °C
At altitudes 3,000 m above sea level ... 4,000 m above sea level	–25 °C ... +45 °C
Storage temperature	–25 °C ... +70 °C
Permissible operating height	≤ 4,000 m
Air humidity	10% ... 95%, non-condensing for climatic conditions according to IEC 61131-2
Emitted interference	In accordance with IEC 61000-6-4
Immunity to interference	In accordance with IEC 61326-3-1 In accordance with IEC 61000-6-2 In accordance with IEC 60947-5-1

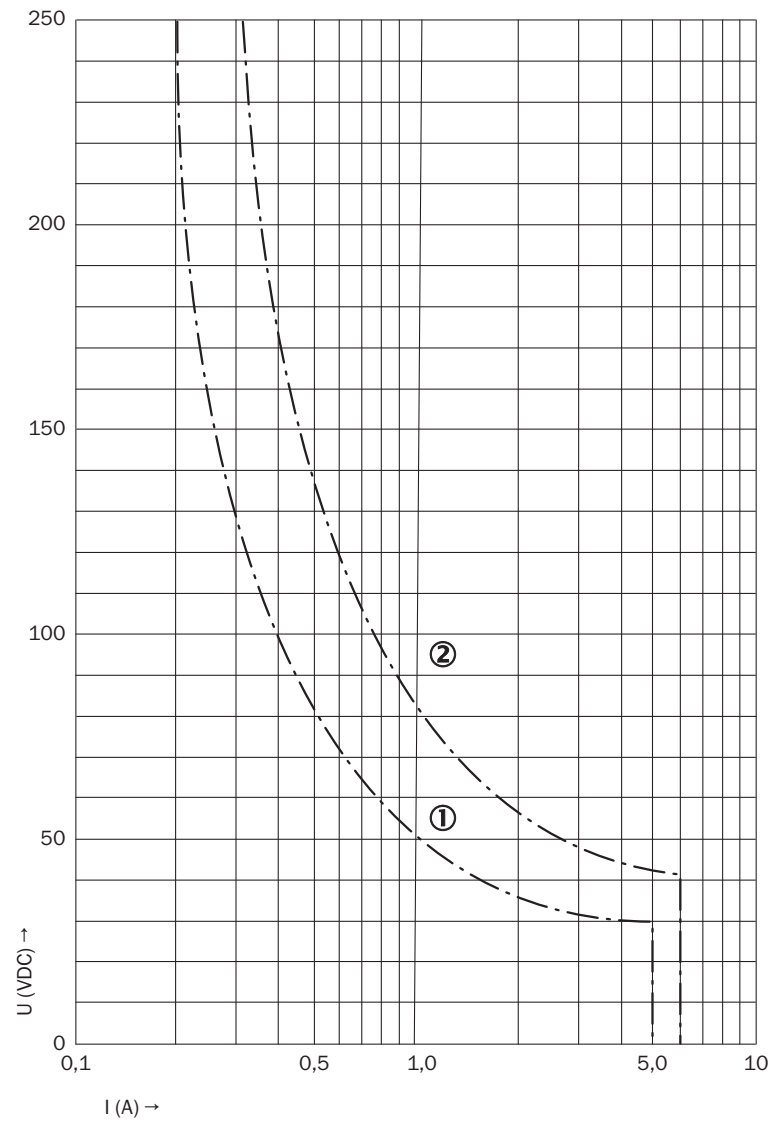


Figure 10: Switch-off delay without continuous arcing

- ① Inductive load  $L/R$  40 ms
- ② Resistive load

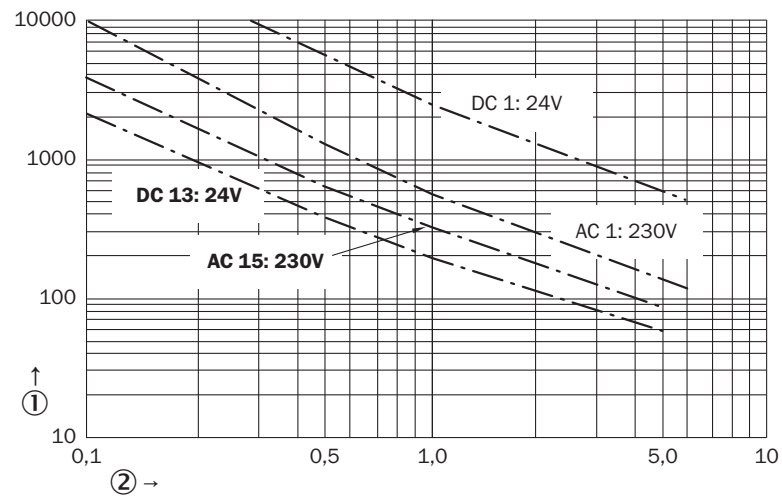


Figure 11: Electrical service life

- ① Switching operations  $\times 1,000$
- ② Switching current (A)

## 10.2 Dimensional drawings

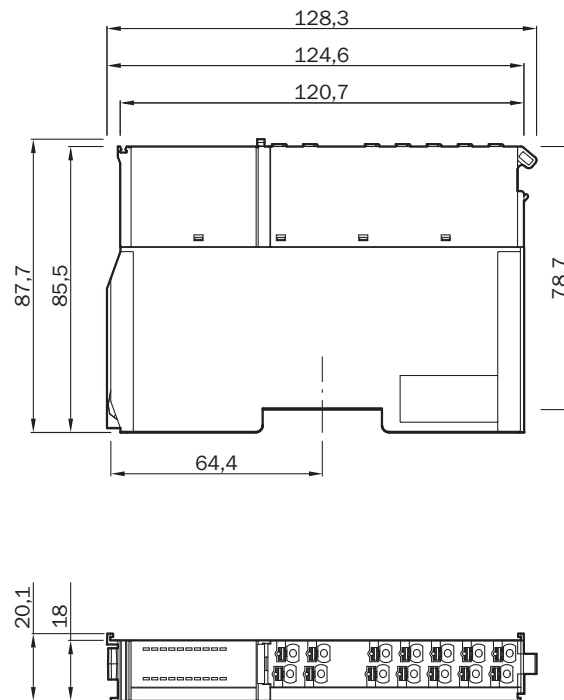


Figure 12: Dimensional drawing

10.3 Internal circuitry

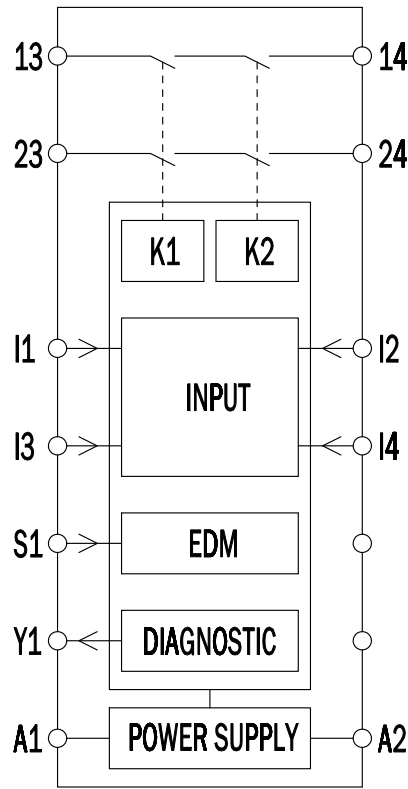


Figure 13: Internal circuitry

11      Ordering information

11.1      Ordering information for ReLy

Table 12: Ordering information

Part	Usage	Type code	Part number
ReLy HAND1	Two-hand control units, type III C (EN 574)	RLY3-HAND1	1085346

## 12 Annex

### 12.1 Compliance with EU directives

#### EU declaration of conformity (extract)

The undersigned, representing the manufacturer, herewith declares that the product is in conformity with the provisions of the following EU directive(s) (including all applicable amendments), and that the standards and/or technical specifications stated in the EU declaration of conformity have been used as a basis for this.

#### Complete EU declaration of conformity for download

You can call up the EU declaration of conformity and the current operating instructions for the protective device by entering the part number in the search field at [www.sick.com](http://www.sick.com) (part number: see the type label entry in the "Ident. no." field).

## 13 List of figures

1.	Device overview.....	9
2.	LEDs.....	10
3.	Distances in control cabinet.....	12
4.	ReLy HAND1 connection diagram.....	13
5.	Mounting.....	15
6.	Disassembly.....	16
7.	Dismantling front connector.....	17
8.	Mounting the front connector.....	17
9.	Terminals on front connector.....	19
10.	Switch-off delay without continuous arcing.....	26
11.	Electrical service life.....	27
12.	Dimensional drawing.....	27
13.	Internal circuitry.....	28

14 List of tables

1.	Safety relay indicators.....	10
2.	Switching behavior of application diagnostic output Y1.....	13
3.	Pin assignment of the terminals.....	19
4.	Fault indicators and operational statuses.....	21
5.	Safety-related parameters.....	23
6.	Mechanical data.....	23
7.	Electrical data - operating data.....	24
8.	Electrical data - inputs (I1, I2, I3, I4, S1).....	24
9.	Electrical data - application diagnostic output (Y1).....	24
10.	Electrical data - enabling current paths (13, 14, 23, 24).....	24
11.	Ambient data.....	25
12.	Ordering information.....	29









**Australia**

Phone +61 (3) 9457 0600  
1800 33 48 02 – tollfree  
E-Mail sales@sick.com.au

**Austria**

Phone +43 (0) 2236 62288-0  
E-Mail office@sick.at

**Belgium/Luxembourg**

Phone +32 (0) 2 466 55 66  
E-Mail info@sick.be

**Brazil**

Phone +55 11 3215-4900  
E-Mail comercial@sick.com.br

**Canada**

Phone +1 905.771.1444  
E-Mail cs.canada@sick.com

**Czech Republic**

Phone +420 2 57 91 18 50  
E-Mail sick@sick.cz

**Chile**

Phone +56 (2) 2274 7430  
E-Mail chile@sick.com

**China**

Phone +86 20 2882 3600  
E-Mail info.china@sick.net.cn

**Denmark**

Phone +45 45 82 64 00  
E-Mail sick@sick.dk

**Finland**

Phone +358-9-25 15 800  
E-Mail sick@sick.fi

**France**

Phone +33 1 64 62 35 00  
E-Mail info@sick.fr

**Germany**

Phone +49 (0) 2 11 53 01  
E-Mail info@sick.de

**Hong Kong**

Phone +852 2153 6300  
E-Mail ghk@sick.com.hk

**Hungary**

Phone +36 1 371 2680  
E-Mail ertekesites@sick.hu

**India**

Phone +91-22-6119 8900  
E-Mail info@sick-india.com

**Israel**

Phone +972-4-6881000  
E-Mail info@sick-sensors.com

**Italy**

Phone +39 02 27 43 41  
E-Mail info@sick.it

**Japan**

Phone +81 3 5309 2112  
E-Mail support@sick.jp

**Malaysia**

Phone +603-8080 7425  
E-Mail enquiry.my@sick.com

**Mexico**

Phone +52 (472) 748 9451  
E-Mail mario.garcia@sick.com

**Netherlands**

Phone +31 (0) 30 229 25 44  
E-Mail info@sick.nl

**New Zealand**

Phone +64 9 415 0459  
0800 222 278 – tollfree  
E-Mail sales@sick.co.nz

**Norway**

Phone +47 67 81 50 00  
E-Mail sick@sick.no

**Poland**

Phone +48 22 539 41 00  
E-Mail info@sick.pl

**Romania**

Phone +40 356-17 11 20  
E-Mail office@sick.ro

**Russia**

Phone +7 495 283 09 90  
E-Mail info@sick.ru

**Singapore**

Phone +65 6744 3732  
E-Mail sales.gsg@sick.com

**Slovakia**

Phone +421 482 901 201  
E-Mail mail@sick-sk.sk

**Slovenia**

Phone +386 591 78849  
E-Mail office@sick.si

**South Africa**

Phone +27 (0)11 472 3733  
E-Mail info@sickautomation.co.za

**South Korea**

Phone +82 2 786 6321  
E-Mail info@sickkorea.net

**Spain**

Phone +34 93 480 31 00  
E-Mail info@sick.es

**Sweden**

Phone +46 10 110 10 00  
E-Mail info@sick.se

**Switzerland**

Phone +41 41 619 29 39  
E-Mail contact@sick.ch

**Taiwan**

Phone +886-2-2375-6288  
E-Mail sales@sick.com.tw

**Thailand**

Phone +66 2 645 0009  
E-Mail marcom.th@sick.com

**Turkey**

Phone +90 (216) 528 50 00  
E-Mail info@sick.com.tr

**United Arab Emirates**

Phone +971 (0) 4 88 65 878  
E-Mail info@sick.ae

**United Kingdom**

Phone +44 (0)17278 31121  
E-Mail info@sick.co.uk

**USA**

Phone +1 800.325.7425  
E-Mail info@sick.com

**Vietnam**

Phone +65 6744 3732  
E-Mail sales.gsg@sick.com

Further locations at [www.sick.com](http://www.sick.com)

